

**Sentenza del Tribunale 16 settembre 2013 — CEPSA/Commissione**

(Causa T-497/07) <sup>(1)</sup>

*(«Concorrenza — Cartelli — Mercato spagnolo del bitume da penetrazione — Decisione che constata un'infrazione all'articolo 81 CE — Accordi annuali di ripartizione del mercato e di coordinamento dei prezzi — Imputabilità del comportamento illecito — Termine ragionevole — Principio di imparzialità — Calcolo dell'importo dell'ammenda — Autorità del giudicato»)*

(2013/C 336/29)

Lingua processuale: lo spagnolo

**Parti**

*Ricorrente:* Compañía Española de Petróleos (CEPSA), SA (Madrid, Spagna) (rappresentanti: inizialmente O. Armengol i Gasull, P. Pérez-Llorca Zamora e Á. Pascual Morcillo, successivamente O. Armengol i Gasull e J. Rodríguez Cárcamo, avvocati)

*Convenuta:* Commissione europea (rappresentanti: F. Castillo de la Torre, agente, assistito inizialmente da J. Rivas Andrés, avvocato, e da M. Heenan Bróna, solicitor, successivamente da J. Rivas Andrés e da J. Gutiérrez Gisbert, avvocato, e infine da J. Rivas Andrés)

**Oggetto**

Annulamento della decisione C(2007) 4441, finale, della Commissione del 3 ottobre 2007, relativa ad un procedimento a norma dell'articolo 81 [CE] (caso COMP/38.710 — Bitume, Spagna), nonché riduzione dell'ammenda inflitta alla ricorrente da tale decisione.

**Dispositivo**

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) Le domande della Commissione europea relative all'importo dell'ammenda sono respinte.
- 3) La Compañía Española de Petróleos (CEPSA), SA è condannata alle spese.

<sup>(1)</sup> GU C 64 dell'8.3.2008.

**Sentenza del Tribunale del 16 settembre 2013 — Müller-Boré & Partner/UAMI — Popp e a. (MBP)**

(Causa T-338/09) <sup>(1)</sup>

*[«Marchio comunitario — Opposizione — Domanda di marchio comunitario denominativo MBP — Marchio comunitario denominativo anteriore ip\_law@mbp/email — Impedimento relativo alla registrazione — Rischio di confusione — Articolo 8, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 40/94 [divenuto articolo 8, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 207/2009] — Segno nazionale utilizzato nel traffico commerciale mbp.de — Articolo 8, paragrafo 4, del regolamento n. 40/94 (divenuto articolo 8, paragrafo 4, del regolamento n. 207/2009)»]*

(2013/C 336/30)

Lingua processuale: il tedesco

**Parti**

*Ricorrente:* Müller-Boré & Partner Patentanwälte. Rechtsanwälte (Monaco, Germania) (rappresentanti: C. Osterrieth e T. Schmitz, avvocati)

*Convenuto:* Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli) (rappresentanti: inizialmente S. Schäffner, successivamente A. Pohlmann, in qualità di agenti)

*Controinteressate dinanzi alla commissione di ricorso dell'UAMI, intervenienti dinanzi al Tribunale:* Eugen Popp (Monaco, Germania); Wolf E. Sajda (Monaco); Johannes Bohnenberger (Monaco); e Volkmar Kruspig (Monaco) (rappresentanti: C. Rohnke, M. Jacob e J. Herrlinger, avvocati)

**Oggetto**

Ricorso proposto avverso la decisione della quarta commissione di ricorso dell'UAMI, del 23 giugno 2009 (procedimento R 1176/2007-4), relativa a un procedimento di opposizione tra i sigg. Eugen Popp, Wolf E. Sajda, Johannes Bohnenberger, Volkmar Kruspig e la Müller-Boré & Partner Rechtsanwälte. Patentanwälte.

**Dispositivo**

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La Müller-Boré & Partner Patentanwälte. Rechtsanwälte è condannata alle spese.

<sup>(1)</sup> GU C 267 del 7.11.2009.